



4-7
2021

TIN YÊU
PHỤC VỤ

CD CHÚA KITÔ PHỤC SINH

TRUNG TÂM ĐỨC BÀ PHÙ HỘ CÁC GIÁO HỮU

7707 Murray Drive - Stockton, CA 95210

website: cdcktpsstockton.com

HỢP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Kính mời thành viên của HĐMV tham dự phiên họp lúc **2g chiều CN 11-7-2021 tại Hội Trường Thánh Giuse**. Đây là phiên họp chính thức đầu tiên của HĐMV để hoạch định mục vụ cho Cộng Đoàn sau đại dịch. Kính mời mọi thành viên tham dự.

NGÀY 'ÔNG BÀ & CAO NIÊN'



ĐTC Phanxicô vừa thành lập trong niên lịch Công Giáo một ngày mừng và trân trọng các bậc ông bà và các vị cao niên. Mỗi năm ngày này được mừng

vào CN thứ tư của tháng 7 và được gọi là 'NGÀY MỪNG ÔNG BÀ & CAO NIÊN'. Năm nay là lần đầu tiên Giáo Hội sẽ cử hành ngày này vào **CN 25-7-2021** với chủ đề: "Thầy ở với con mọi ngày" (Mt 28,20). Giáo Hội đề nghị trong ngày này các con cháu sẽ tìm giờ đến thăm ông bà và các cụ để nói với họ lời chân tình "con luôn ở bên ông, bên bà". Các con cháu cũng có thể cùng đọc với ông bà lời kinh được dọn cho ngày này và có thể tặng cho họ một bông hoa hay một món quà nhỏ.

GHI DANH HUẤN GIÁO & VIỆT NGŨ NIÊN KHOA 2021-2022

Quý thầy cô Huấn Giáo Việt Ngữ đã sẵn sàng đón các em cho niên khoá 2021-2022. Kính mời quý phụ huynh sớm ghi danh cho con em. Mọi chi tiết ghi danh xin liên lạc: **Chị Hồng: 209-662-1326**

Chúa Giêsu đang chờ đợi chúng ta trong bí tích tình yêu [Thánh Thể] này. Đừng từ chối thời gian đến gặp Người để tôn thờ, để chiêm ngắm Thánh Thể! Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô 2

CHÚA NHẬT 14 *thường niên*



"Ở đó Người không làm phép lạ nào được, ngoại trừ đặt tay chữa vài bệnh nhân, và Người ngạc nhiên vì họ cũng lòng tin." Mc 6:5-6

Vũ trụ kỳ diệu này: mặt trời mọc lên mỗi sáng, tinh tú lung linh trong đêm đen, làn gió mát hiu hiu giữa trưa hè oi bức... Chúa luôn sáng tạo và quan phòng cho sự sống của con!

Nụ cười nhân hậu của người thân; lời dịu dàng, cái vỗ vai động viên, ánh mắt kiên nghị từ ai đó quan tâm Chúa vẫn gửi đến như phép lạ khi con hụt hẫng vì một thất bại, khi con cô đơn trong bóng đêm vì đau bệnh.

Lời Chúa nhiều khi rất minh bạch tỏ lộ Chúa chăm sóc con, hướng dẫn con, là sức mạnh con... Nhưng, Chúa ơi, đã bao lần con quá vô tình bỏ qua để rồi mãi mê ở chốn lấm lạc, đắm mình nơi quyền rũ trần gian, tin tưởng vào quyền lực giả trá.

Chắc hẳn nhiều lần Chúa ngạc nhiên sao con khờ con dại thế! Xin tha thứ và chữa lành cõi lòng sơ cứng. Đây con dâng cho Ngài trọn thế giới bất tín trái tim con mong Ngài chạm lấy, xin Ngài biến đổi.

CHƯƠNG TRÌNH BÍ TÍCH CỘNG ĐOÀN CHÚA KITÔ PHỤC SINH

THÁNH LỄ

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT:

6pm Thứ Bảy - 8am Chúa Nhật - 10am Chúa Nhật

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG:

6:30pm từ Thứ Hai đến Thứ Sáu - 8:15am Thứ Bảy
CHẦU THÁNH THỂ: 6pm - 6:30pm Thứ Năm & Thứ Sáu

GIẢI TỘI

Nửa tiếng trước và sau mỗi Thánh Lễ

5pm - 6pm: Thứ Bảy

RỬA TỘI TRẺ EM

11:30am Chúa Nhật đầu tháng

Bí tích Thánh Thể là nguồn mạch và chóp đỉnh của toàn thể đời sống Kitô giáo. "Những bí tích khác cũng như mọi thừa tác vụ trong Hội Thánh, và các hoạt động tông đồ, đều gắn liền với bí tích Thánh Thể và quy hướng về bí tích đó. Thật vậy, phép Thánh Thể Chí Thánh chứa đựng toàn bộ của cái thiêng liêng của Hội Thánh, đó là chính Đức Kitô, Chiên Vượt Qua của chúng ta". GLCG 1324



BÀI ĐỌC I: Ed 2, 2-5

"Đây là nhà phản loạn, và họ sẽ biết rằng giữa họ vẫn có một tiên tri".

Trích sách Tiên tri Êdêkiel.

Trong những ngày ấy, sau khi nói với tôi, Thần Linh nhập vào tôi, và đỡ tôi đứng dậy. Tôi nghe Người nói với tôi rằng: "Hỡi con người, Ta sai ngươi đến với con cái Israel, đến với dân nổi loạn phản nghịch Ta, chúng và cha ông chúng vì phạm giao ước của Ta cho đến ngày nay. Ta sai ngươi đến để nói với những con cái đầy mặt cứng lòng rằng: 'Chúa là Thiên Chúa phán như vậy'. Hoặc chúng nghe, hoặc chúng không nghe, vì đây là bọn phản loạn, và chúng sẽ biết rằng giữa chúng có một tiên tri". Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA:

**MẮT CHÚNG CON NHÌN VÀO CHÚA,
CHO TỚI KHI NGƯỜI THƯƠNG XÓT
CHÚNG CON (c. 2CD)).**

- 1) Con ngược mắt nhìn lên Chúa, Ngài ngự trị ở cõi cao xanh. Kia, như mắt những người nam tôi tớ, nhìn vào tay các vị chủ ông.
- 2) Như mắt của những người tỳ nữ, nhìn vào tay các vị chủ bà, mắt chúng tôi cũng nhìn vào Chúa, là Thiên Chúa của chúng tôi như thế, cho tới khi Người thương xót chúng tôi.
- 3) Nguyên xót thương, lạy Chúa, nguyên xót thương, vì chúng con đã bị khinh để ê chề quá đỗi! Linh hồn chúng con thật là no ngấy lời chê cười của tụi giàu sang, nổi miệt thị của lũ kiêu căng.

BÀI ĐỌC II: 2 Cr 12, 7-10

"Tôi rất vui sướng khoe mình về những sự yếu hèn của tôi, để sức mạnh của Đức Kitô ngự trong tôi".

Trích thư thứ hai của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Anh em thân mến, để những mặc khải cao siêu không làm cho tôi tự cao tự đại, thì một cái dằm đâm vào thịt tôi, một thần sứ của Satan vả mặt tôi. Vì thế đã ba lần tôi van nài Chúa, để nó rời khỏi tôi. Nhưng Người phán với tôi rằng: "Ơn Ta đủ cho ngươi, vì sức mạnh của Ta được tỏ bày trong sự yếu đuối". Vậy tôi rất vui sướng khoe mình về những sự yếu hèn của tôi, để sức mạnh của Đức Kitô ngự trong tôi. Vì thế, tôi vui thoả trong sự yếu hèn của tôi, trong sự lẳng nhục, quẫn bách, bắt bớ và khốn khó vì Đức Kitô: vì khi tôi yếu đuối, chính là lúc tôi mạnh mẽ. Đó là lời Chúa.

ALLELUIA! ALLELUIA!

**LỜI CHÚA TỐN TẠI MUÔN ĐỜI,
ĐÓ LÀ LỜI TIN MỪNG ĐÃ RAO
GIẢNG CHO ANH EM.**

PHÚC ÂM: Mc 6, 1-6

"Không một tiên tri nào mà không bị khinh bỉ ở quê hương".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.

Khi ấy, Chúa Giêsu trở về quê nhà và các môn đệ cùng theo Người. Đến ngày Sabbat, Người vào giảng trong hội đường, và nhiều thánh giả sửng sốt về giáo lý của Người, nên nói rằng: "Bởi đâu ông này được như vậy? Sao ông được khôn ngoan như vậy? Bởi đâu tay Người làm được những sự lạ thể ấy? Ông này chẳng phải bác thợ mộc con bà Maria, anh em với Giacôbê, Giuse, Giuđa và Simon sao? Chị em ông không ở với chúng ta đây sao?" Và họ vấp phạm vì Người.

Chúa Giêsu liền bảo họ: "Không một tiên tri nào mà không bị khinh bỉ ở quê hương, gia đình họ hàng mình". Ở đó Người không làm phép lạ nào được, ngoại trừ đặt tay chữa vài bệnh nhân, và Người ngạc nhiên vì họ cứng lòng tin. Người đi rao qua các làng chung quanh mà giảng dạy. Đó là lời Chúa.

QUYÊN GIÁO CHÚA NHẬT 27-6-2021 \$1,790.00



Chúc Mừng
BỔN MẠNG
KHÓM PHÊRÔ

“Còn Thầy, Thầy bảo cho anh biết: anh là Phê-rô, nghĩa là Tảng Đá, trên tảng đá này, Thầy sẽ xây Hội Thánh của Thầy, và quyền lực tử thần sẽ không thắng nổi” (Mt 16,18).

NÂNG QUÊN PHÊRÔ

“Thầy sẽ trao cho anh chìa khoá Nước Trời” (Mt 16,19).

Chìa khóa, theo Thánh Kinh, là biểu tượng của sự tin tưởng, uy quyền, và trách nhiệm. Chúa đã tin tưởng thánh Phêrô, trao cho người quyền hành và trách nhiệm để hướng dẫn Giáo hội trên trần gian: *“Thầy sẽ trao cho con chìa khóa nước Trời; sự gì con cầm buộc dưới đất, trên trời cũng cầm buộc; và sự gì con cởi mở dưới đất, trên trời cũng cởi mở.”* Đây là một quyền hành thật cả thể. Vì bản chất của quyền hành ở đây theo từ ngữ chuyên biệt trong tiếng Do-thái có thể chỉ đến việc cầm buộc ma quỷ trong khi trừ quỷ,

trong việc hành luật liên quan đến vạ tuyệt thông và trong những vấn đề phán quyết đức tin và luân lý.

Việc Chúa Giêsu trao chìa khoá Nước Trời cho thánh Phêrô cũng được hiểu như là biểu tượng Giáo hội gìn giữ kho tàng ơn thánh và ơn cứu độ được đem đến qua Giáo hội. Quyền này chỉ có nơi Chúa Giêsu, nhưng Người đã ban lại cho Giáo hội qua quyền bính của vị đại diện Người. Ôn Cứu Độ từ Đức Kitô qua Giáo hội của Người, bởi chỉ có Giáo hội mới được mặc khải trọn đầy của Chúa Cha về Chúa Kitô (x. Mt 16,17), và chỉ có Giáo hội mới nhận biết đúng đắn nhất về Chúa Kitô: *“Thầy là Đức Kitô Con Thiên Chúa hằng sống”* (Mt 16,16).

Theo nghĩa rộng, chìa khóa Nước Trời còn là hạt giống đức tin từ ngày lãnh nhận làn nước Bí tích Rửa Tội giúp mọi Kitô hữu mở cửa bước vào kho tàng ân đức của Chúa nơi các Bí tích. Sự đóng hay mở phụ thuộc vào việc bác ái hay khép kín của lòng người.

Lạy Chúa Giêsu, Chúa đã xây dựng Giáo hội trên nền đá là thánh Phêrô, Chúa cũng trao cho các đấng kế vị thánh Phêrô quyền bảo vệ đức tin, mối dây hiệp nhất và hướng dẫn đoàn chiên Chúa. Xin cho mọi người chúng con luôn biết quy phục Đức Thánh Cha, nhiệt thành xây dựng và làm phát triển Giáo hội bằng đời sống chứng nhân theo phận vụ của mình, để Nước Chúa ngày một lan rộng khắp nơi. Amen

Đầu cầu nguyện tháng 7 - 2021
CỦA ĐGH PHANXICÔ



CẦU CHO TÌNH BẰNG HỮU XÃ HỘI

“Trong các cuộc xung đột về xã hội, kinh tế và tài chính, xin cho chúng ta trở nên những người can đảm kiến tạo sự đối thoại và tình bằng hữu trong xã hội”

Lời Nguyện Cầu cho Quốc Gia nhân ngày Lễ Độc Lập - Ngày 4 Tháng 7

Ngày hôm nay, Ngày Quốc Khánh Hoa Kỳ, một ngày rất quan trọng và có ý nghĩa rất lớn đối với chúng ta - những người Việt tị nạn Cộng Sản, đã bỏ lại Quê Hương để nhận Hoa Kỳ làm Quốc Gia mới của mình, để từ đó biết yêu mến, biết bảo vệ, và biết đóng góp công sức của chúng ta cho một đất nước vĩ đại và giàu lòng thương yêu này.

Khi chúng ta tuyên thệ để trở thành những người công dân Hoa Kỳ, chúng ta nguyện bảo vệ Lá Cờ của Quốc Gia Tự Do này (chứ không phải bất kỳ một Lá Cờ nào khác) và những lý tưởng chánh nghĩa mà Quốc Gia này đang đeo đuổi, do đó chẳng còn có lý do gì để khiến chúng ta phải chia rẽ và nổi da dáo thịt đồng bào của chúng ta, một khi chúng ta đã "thật sự" nếm được mùi của sự tự do đúng nghĩa và trong khuôn pháp và luật lệ của Thiên Chúa cũng như của Quốc Gia này...

Ngày hôm nay, và những ngày kế tiếp sau này nữa, chính là những chuỗi ngày mà chúng ta luôn phải tìm mọi cách để chứng tỏ lòng tri ân của chúng ta đến với Thiên Chúa và đến với Quốc Gia này, để những người Mỹ bản xứ khi họ nhìn và đánh giá về dân tộc của chúng ta, họ biết đó là một dân tộc biết yêu thương và đoàn kết, biết sẵn lòng hy sinh để bảo vệ chánh nghĩa mà cha-ông họ khi xưa đã phải đổ máu giữ gìn....

Do đó, trong tâm tình thành kính tri ân ơn nghĩa cao vời đó mà Quốc Gia Hoa Kỳ và Lá Cờ Hoa Kỳ này - qua sự hy sinh cao cả của biết bao thế hệ những người Mỹ đi trước, cùng những người di dân trước kia - đã dựng xây, đã bồi đắp, và đã mang lại, xin hãy hiệp ý cùng tôi, hướng lòng biết ơn đúng đắn của chúng ta đến cho Quốc Gia Hoa Kỳ và Lá Cờ Hoa Kỳ mà chúng ta được tận mắt nhìn thấy...

Lạy Thiên Chúa Toàn Năng, Ngài đã trao cho chúng con mảnh đất tươi đẹp này làm di sản của chúng con. Chúng con xin khiêm tốn khẩn cầu với Ngài rằng chúng con sẽ luôn tự chứng tỏ chúng con như là một dân tộc luôn biết ý thức được về hồng ân của Ngài để vui vẻ thực thi theo ý chí của Ngài. Hãy chúc phúc cho quốc gia của chúng con với sự nỗ lực cao cả, biết nhạy cảm và có được những ý hướng chân thành.

Hãy cứu chúng con khỏi sự bạo lực, sự bất hòa và sự xấu hổ, sự kêu ngạo và tính tự phụ, và hãy cứu chúng con khỏi bất kỳ phương thức tội lỗi nào. Hãy bảo vệ sự tự do của chúng con và uốn nắn chúng con thành một quốc gia biết đoàn kết từ vô số những người đến từ các quốc gia và ngôn ngữ khác nhau.

Hãy phú ban ơn Khôn Ngoan của Chúa Thánh Thần xuống cho những ai mà chúng con tin tưởng trao phó cho nghĩa vụ điều hành quốc gia, để sự công lý và hòa bình có được ngay tại nơi đây và qua sự phục tùng của chúng con vào lẽ luật của Ngài, chúng con biết tỏ bày lời ca tụng Ngài đến giữa các chư dân và muôn nước trên trái đất này. Trong lúc thịnh vượng, hãy lấp đầy trái tim của chúng con với lòng tri ân, và trong lúc khổ đau, đừng để cho niềm tin của chúng con vào Ngài bị mai một đi. Chúng con khẩn nguyện điều này qua Chúa Giêsu Kitô - Chúa chúng con. Amen

Prayer for the Nation

Almighty God, you have given us this good land for our heritage. We humbly ask you that we may always prove ourselves a people mindful of you favor and glad to do your will. Bless our land with honorable endeavor, sound learning and pure manners.

Save us from violence, discord and confusion, from pride and arrogance, and from every evil way. Defend our liberties and fashion into one united people the multitude brought here out of many nations and tongues.

Endow with the Spirit of wisdom those to whom in your name we entrust the authority of government, that there may be justice and peace at home, and that through obedience to your law we may show forth your praise among the peoples and nations on this earth. In time of prosperity fill our hearts with thankfulness, and in the day of trouble do not allow our trust in you to fail. We ask all of this through Jesus Christ our Lord. Amen.

“I believe in America because we have great dreams, and because we have the opportunity to make those dreams come true”

Wendell L. Wikie